

que fue traducida al portugués por Francisco de Andrade en 1567⁵³ y de éste al castellano por Juan Ochoa de la Salde: hay eds. de Sevilla 1582, Lisboa 1588⁵⁴, Madrid 1597⁵⁵... Existe también una comedia –atribuida a Luis Vélez de Guevara– sobre este personaje, protagonista igualmente de un auto sacramental ya descrito por nosotros (*CAFABA* VI-172).

10) [*PATENTE DE CAPITÁN DE INFANTERÍA A D. ANTONIO DE CISNEROS.*]

Ms. en papel, letra del siglo XVI. Gran fol. (38 x 26'5 cm), una hoja ms. con firma y sello. Don Pedro Enríquez de Acevedo, conde de Fuentes, concede a don Antonio de Cisneros el título de capitán de infantería, en el Tercio del Maestre de Campo don Francisco de Toledo. Fechado en Lisboa a 29 de junio de 1589.

B) Impresos

11) *A LA MUERTE DE DOÑA BÁRBARA DE LA CUEVA. ELEGÍA.* S. i. t. [¿Sevilla, 1590?]

A LA MVERTE / de Doña Barbara de la Cueva. / [*grabado de 81 x 71 mm, con doble recuadro: escudo de los de la Cueva entre Marte y Apolo, con la leyenda MARTE. APOLO. en la parte superior y GESTA CANO:~ / 1590. en la inferior*] / *ELEGIA.*

Sigue el texto, a línea tirada:

–M²Veve espíritu sacro de Cyrrho⁵⁶ [*tercetos encadenados*]

[*Remate:*] ¶ *LAVS DEO.* / [*filete*] / *** / ** / *

4º. 4 h. Signaturas: A, A2, con reclamos. Letras redonda y cursiva.

Ejemplar desencuadernado de un tomo facticio, procedente de la biblioteca del duque de T'Serclaes. Desconocido hasta hoy a todos los bibliógrafos⁵⁷. La filigrana del papel –de gran calidad– es parecida al nº 5704 de Briquet, correspondiente a Perpiñán, 1595, pero difiere claramente y desde luego tuvo que fabricarse al menos un lustro antes, pues, dado que se trata de una elegía a un personaje contemporáneo, la fecha del grabado ha de coincidir con la de la impresión. Puede que la joven fallecida

⁵³ CCPB 245491-2 (un solo ejemplar).

⁵⁴ CCPB 528-2 (ejemplares R-8488 de la BNM y otros).

⁵⁵ Salvá 3302=Heredia 7112, CCPB 1797-3 (ejemplares R-17068 de la BNM y otros).

⁵⁶ Debe de ser errata por Cythereo o Citerón, personaje mitológico.

⁵⁷ Lo hemos comunicado a Arthur L.-F. Askins y Víctor Infantes para que lo incluyan en la nueva ed. del *NDPS* que tienen en prensa.